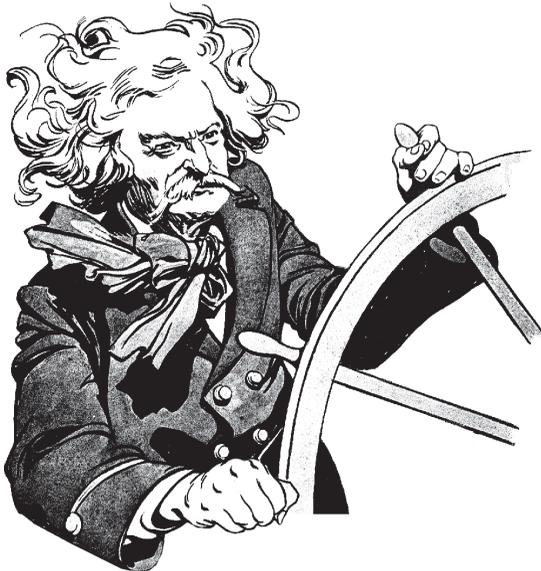




# Marking the Twain

Name \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_



*Quarter less twain  
 Quarter less twain  
 Lawd, Lawd, no send me quarter less twain  
 Throw the lead line a little higher out.  
 I've gone low down, so mark twain,  
 Mark twain.  
 Come ahead, Mr. Pilot, a little bit strong.  
 I've done got over, and I believe we're gonna  
 Throw the leadline over—  
 No bottom here.*

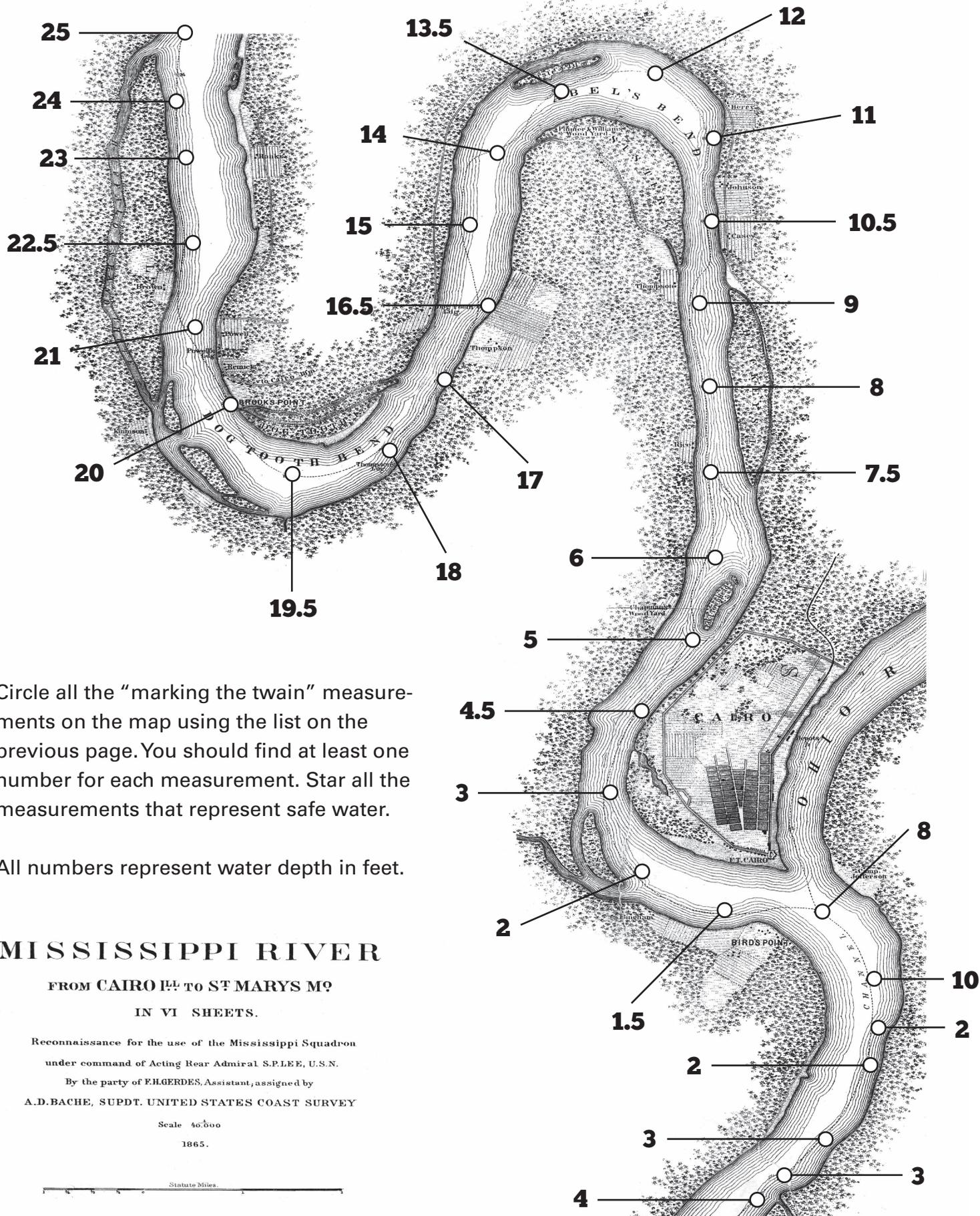
– from *Work Songs* by Ted Gioia

“MarkTwain,” the pen name of American author Samuel Clemens, was the call the leadman made when the boat was in safe water. It meant the water was two fathoms (12 feet) deep.

A fathom was a unit of measurement the length of a man’s outstretched arms (approximately 6 feet). Twain is an archaic term for the number two, so MarkTwain means “mark two.”

A leadman determined the depth of the river using a leadline, which was a 30-foot-long weighted rope with incremental distances marked on it. He shouted these measurements to the pilot:

“Quarter”	1-1/2 feet (one quarter of a twain)
“Half”	3 feet (1/4 twain)
“Quarter Less”	4.5 feet (twain minus 1-1/2 feet)
“Mark One”	6 feet (1/2 twain)
“Quarter One”	7-1/2 feet
“Half One”	9 feet
“Quarter Less Twain”	10-1/2 feet
“Mark Twain” (safe water)	12 feet
“Quarter Twain”	13-1/2 feet
“Half Twain”	15 feet
“Quarter Less Three”	16-1/2
“Mark Three”	18 feet
“Quarter Three”	19-1/2 feet
“Half Three”	21 feet
“Quarter Less Four”	22-1/2 feet
“Mark Four”	24 feet
“No Bottom”	Any depth over 24 feet



Circle all the "marking the twain" measurements on the map using the list on the previous page. You should find at least one number for each measurement. Star all the measurements that represent safe water.

All numbers represent water depth in feet.

## MISSISSIPPI RIVER

FROM CAIRO MO TO ST MARYS MO

IN VI SHEETS.

Reconnaissance for the use of the Mississippi Squadron  
under command of Acting Rear Admiral S.P.LEE, U.S.N.

By the party of F.H.GERDES, Assistant, assigned by  
A.D.BACHE, SUPDT. UNITED STATES COAST SURVEY

Scale 40,000

1865.

